

# Abholauftrag

Sendung-Nr.: 3030753063



VSL(SND)3030753063



Jena, 25.07.2025 - 14.54 Uhr • Seite 1 von 2

07745 Jena, Carl-Zeiss-Promenade 10  
Telefon: 0049 3641 2918-0, Telefax: 0049 3641 291815  
info@kontinent-spedition.de www.kontinent-spedition.de

<b>Absender / Auftraggeber:</b> Carl Zeiss Microscopy GmbH Auftrag per IQS Carl-Zeiss-Promenade 10 07745 Jena	<b>DE/RA/01163-02</b> <b>Abrechnung grundsätzlich nur mit:</b> Kontinent Spedition GmbH Göschwitzer Str. 34 07745 Jena ↓ Bitte bei Rückfragen immer angeben ↓ <b>Bearbeiter:</b> Conny Pötschke <b>Telefon:</b> +49 (0) 36428 12 99 129 <b>Telefax:</b> <b>E-Mail:</b> c.poetschke@kontinent-spedition.de
<b>Empfänger:</b> Getter Group Ltd Bio-Med Scientific Division 7 Shimshon St., Kiryat-Arie, 4952706 PETACH-TIKVA ISRAEL	<b>Kd.-Auftrag-Nr.:</b> 1138207461 <b>Referenz-Nr.:</b> 1123606038
<b>Markierung:</b> Markierung CZ Microscopy Petach Tikva Israel Order RM 158843 PO 154020074	<b>Spediteur/Frachtführer:</b> Hellmann Worldwide Logistics Germany GmbH & Co. KG Pempelfurtstr. 1 40880 Ratingen
<b>Entladehinweise</b> Telefon: 03-5761555 Fax: 03-7523620	
<b>Frankatur:</b> FCA - Stadtroda, Germany	
<b>WARENBESCHREIBUNG</b> Microscope Axioscope      Warenwert: 18.419,46 EUR  <b>Versanddokumente:</b> AWB Blatt 3+2 Kopien; AB für UST  <b>ANLAGEN</b> Invoice: 1143683239 + PL 3fach; MRN 25DE300465363507B7  <b>Besondere Hinweise</b> Dringlichkeit: URGENT! Alle Daten an uns  Der Versender ist SLVS-Verzichtskunde! Bitte benutzen Sie unsere USt-ID-Nr.: DE150526500 Bei Verzögerung des Transports und sonstigen Komplikationen bitten wir um Information.  UNSECURED	

Kontinent Spedition GmbH  
Göschwitzer Str. 34  
D - 07745 Jena

Gerichtsstand Jena  
HRB 202839 Jena  
Ust-ID-Nr.: DE150526500  
Steuer-Nr.: 162/112/01510



**Bankverbindung:**  
HypoVereinsbank  
IBAN: DE80 8302 0087 0004 1831 00  
BIC-Code: HYVEDEMM463

Sparkasse Jena  
IBAN: DE90 8305 3030 0000 0018 99  
BIC-Code: HELADEF1JEN

**Geschäftsführer:**  
Günter Rödiger, Thomas Rödiger  
Stefan Rödiger

Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteur-Bedingungen 2017 (ADSp 2017), soweit nicht zwingende andere gesetzliche Bestimmungen, wie z.B. die CMR zur Anwendung kommen oder abweichende Vereinbarungen in einem bestehenden Rahmen- oder Dienstleistungsvertrag individuell vereinbart worden sind. Hinweis: Die ADSp 2017 weichen in Ziffer 23 hinsichtlich des Haftungshöchstbetrages für Güterschäden (§ 431 HGB) vom Gesetz ab, indem sie die Haftung bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung und bei unbekanntem Schadenort auf 2 SZR/kg und im Übrigen die Regelhaftung von 8,33 SZR/kg zusätzlich auf 1,25 Millionen EUR je Schadenfall sowie 2,5 Millionen EUR je Schadenereignis, mindestens aber 2 SZR/kg, beschränken. Wir haben die Verkehrshaftungsversicherung bei der AON Versicherungs-makler Deutschland GmbH, Hamburg gedeckt. Weitergehende Versicherungen schließen wir nur auf besonderen schriftlichen Antrag ab. Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001: 2015 - ZN 09100 85227 RegB DE/RA01163-01-03 / AEO-F 100 409

# Abholauftrag

Sendung-Nr.: 3030753063



VSL(SND)3030753063



Jena, 25.07.2025 - 14.54 Uhr • Seite 2 von 2

07745 Jena, Carl-Zeiss-Promenade 10  
Telefon: 0049 3641 2918-0, Telefax: 0049 3641 291815  
info@kontinent-spedition.de www.kontinent-spedition.de

## Packaufstellung

Nr.	Zeichen/Nr.	Anz. VP	Länge	Breite	Höhe	Kubatur	tats. Gewicht
2		1 CO	70	63	76	0,335 m³	44,50 kg
<b>Gesamt:</b>		<b>1 Colli</b>	<b>L-B-H Angaben in cm</b>			<b>0,335 m³</b>	<b>44,50 kg</b>

Anmerkungen des Fahrers:

Kontinent Spedition GmbH  
Göschwitzer Str. 34  
D - 07745 Jena  
Gerichtsstand Jena  
HRB 202839 Jena  
Ust-ID-Nr.: DE150526500  
Steuer-Nr.: 162/112/01510



Bankverbindung:  
Hypo Vereinsbank  
IBAN: DE80 8302 0087 0004 1831 00  
BIC-Code: HYVEDEMM463

Sparkasse Jena  
IBAN: DE90 8305 3030 0000 0018 99  
BIC-Code: HELADEF1JEN

Geschäftsführer:  
Günter Rödiger, Thomas Rödiger  
Stefan Rödiger

Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteur-Bedingungen 2017 (ADSp 2017), soweit nicht zwingende andere gesetzliche Bestimmungen, wie z.B. die CMR zur Anwendung kommen oder abweichende Vereinbarungen in einem bestehenden Rahmen- oder Dienstleistungsvertrag individuell vereinbart worden sind. Hinweis: Die ADSp 2017 weichen in Ziffer 23 hinsichtlich des Haftungshöchstbetrages für Güterschäden (§ 431 HGB) vom Gesetz ab, indem sie die Haftung bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung und bei unbekanntem Schadenort auf 2 SZR/kg und im Übrigen die Regelhaftung von 8,33 SZR/kg zusätzlich auf 1,25 Millionen EUR je Schadenfall sowie 2,5 Millionen EUR je Schadenereignis, mindestens aber 2 SZR/kg, beschränken. Wir haben die Verkehrshaftungsversicherung bei der AON Versicherungs-makler Deutschland GmbH, Hamburg gedeckt. Weitergehende Versicherungen schließen wir nur auf besonderen schriftlichen Antrag ab. Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001: 2015 - ZN 09100 85227 RegB DE/RA01163-01-03 / AEO-F 100 409

SENDSPA Kontinent-VSL-02-Abhol  
11/11/11 DE RPT



Copy

Carl Zeiss Microscopy GmbH, Carl-Zeiss-Promenade 10, 07745 Jena

Getter Group Ltd  
Bio-Med Scientific Division  
7 Shimshon St., Kiryat-Arie,  
4952706 PETACH-TIKVA  
ISRAEL

Carl Zeiss Microscopy GmbH  
Carl-Zeiss-Promenade 10  
07745 Jena

**Your commercial contact:**

Name: Diana Riege-Wechsung  
Telephone: +49 3641 64 2069  
E-mail: diana.riege@zeiss.com

Date: 21.07.2025  
Page: 1 of 3

## Invoice

**Document Number:** 1143683239  
**Your Order:** RMS-158843 PO 154020074 Getter from 30.03.2025  
**Customer No.:** 533060  
**Order Confirmation:** 1123606038 of 30.03.2025  
**Delivery:** 1138207461 of 04.06.2025  
**Date of Delivery or Performance:** 21.07.2025

**Sold-to Party**

Getter Group Ltd  
Bio-Med Scientific Division  
7 Shimshon St., Kiryat-Arie,  
4952706 PETACH-TIKVA  
ISRAEL

**Ship-to Party**

Getter Group Ltd  
Bio-Med Scientific Division  
7 Shimshon St., Kiryat-Arie,  
4952706 PETACH-TIKVA  
ISRAEL

**Final Goods Recip.**

ISRAEL AEROSPACE INDUSTRIES LTD.  
IAI  
Altaef 1, Industrial Zone  
56000 YEHUD-INDUSTRIAL ZONE –  
YEHUD  
ISRAEL

Item	Product ID / Product Description	Quantity	Item Price (EUR)	Total Price (EUR)
10	490041-9880-010  Microscope Axioscope 5/7 KMAT  Country of Origin: China  Commodity Code: 90118000  Item includes subitems 000020 to 000180	1 PC		
20	430035-9340-000  Stand Axioscope 7 RL  Serial Number: ( 3384200014 )	1 PC	3.840,00	3.840,00
30	430030-9111-000	1 PC	138,88	138,88

Carl Zeiss Microscopy GmbH  
ZEISS Group  
Carl-Zeiss-Promenade 10  
07745 Jena  
Germany  
www.zeiss.com/microscopy  
microscopy@zeiss.com

Chairman of the  
Supervisory Board:  
Dr. Jochen Peter  
Board of Management  
Dr. Michael Albiez (President & CEO)  
Sandro Förster

Commercial register  
Jena, HRB 210 536  
VAT REG No: DE 814503774  
Tax number: 50079/54911  
WEEE-Reg.-No. DE55298748

Commerzbank AG  
SWIFT-BIC: COBADEFF632  
Account/IBAN: DE26 6324 0016 0201 114600  
Deutsche Bank AG  
SWIFT-BIC: DEUTDE8EXXX  
Account/IBAN: DE37 8207 0000 0620 000000



Document Number: 1143683239  
Date: 21.07.2025  
Page: 2 of 3

Item	Product ID / Product Description	Quantity	Item Price (EUR)	Total Price (EUR)
	Sample space extension 60mm			
40	425520-9030-000 Binoc Phototube 20/23 100:100 Mat	1 PC	662,40	662,40
50	444036-9000-000 Eyepiece PL 10x/23 Br foc	2 PC	184,32	368,64
60	444801-0000-000 Folding Eyecup	2 PC	7,04	14,08
70	432039-9200-000 Mechanical Stage 80x60 mot	1 PC	3.702,66	3.702,66
80	432313-0000-000 Metal Insert 160x116 f/S Stage 432022	1 PC	221,52	221,52
90	430710-9001-000 Stage carrier, detachable	1 PC	109,44	109,44
100	424940-9061-000 Reflector Turret 4x cod	1 PC	380,16	380,16
110	424928-9901-000 Reflector Module H ACR P&C	1 PC	219,52	219,52
120	424922-9901-000 Reflector Module DF ACR P&C	1 PC	381,44	381,44
130	422320-9960-000 EC Epiplan-Neofluar 2.5x/0.06 HD WD=15.1	1 PC	879,36	879,36
140	000000-1156-514 Objective EC EPN 5x/0.13 BD DIC D=14.5	1 PC	1.042,56	1.042,56
150	422342-9960-000 Objective EC EPN 10x/0.25 BD DIC D=9.0	1 PC	1.106,56	1.106,56
160	422452-9960-000 Objective LD EC EPN 20x/0.22 BD DIC D=12	1 PC	2.042,24	2.042,24
170	426560-9030-000 Camera Axiocam 305 color	1 PC	2.898,48	2.898,48
180	426118-9100-000 C-Mount Adapter 60N C 1" 0,8x	1 PC	411,52	411,52



Document Number:	1143683239
Date:	21.07.2025
Page:	3 of 3

Sub Total	18.419,46 EUR
<b>Total</b>	<b>18.419,46 EUR</b>

**Terms of payment:** Payment in full by the 25th of the month following invoice.

**Terms of delivery:** FCA Stadtroda, Germany (Incoterms 2020)

**Dispatch route:** Standard terms

Tax-free export delivery

**Packaging Information:** Package no.: 1 CZ-Code: 15086567  
Weight: gross 44,500 KG, net 28,326 KG  
Dimension: 80 CM x 63 CM x 76 CM


In the event of delivery to third parties, you must ensure compliance with the requirements and regulations of German export control legislation and US re-export control legislation.



EUROPÄISCHE UNION

BETRIEBSKONTINUITÄT - AUSFUHRBEGLEITDOKUMENT

Versender [13 02] / Ausführer [13 01] CARL ZEISS MICROSCOPY Carl-Zeiss-Promenade 10 07745 Jena DE		ID DE6131727
Empfänger [13 03] Israel Aerospace Industries Ltd. IAI Altaef 1, Industrial Zone 56000 Yehud-Industrial Zone-Yehud IL		ID
Anmelder [13 05] CARL ZEISS MICROSCOPY Carl-Zeiss-Promenade 10 07745 Jena DE Ansprechpartner [13 05 074]		ID DE6131727
Vertreter [13 06]  Ansprechpartner [13 06 074]		ID DE3544796
zusätzlicher Beteiligter in der Lieferkette [13 14]		ID
Beförderer [13 12]  VORGESEHENE AUSGANGSZOLLSTELLE [17 01] DE003302 ÜBERWACHUNGSZOLLSTELLE [17 10] Lager [12 11] GESTELLUNGSZOLLSTELLE [17 09]		ID DE679851749543589
Vorpapier [12 01]  Transportdokument [12 05]		
Sonstiger Verweis [12 04]		
Bewilligung [12 12] C512 DESDE3000ZA001027		
In Rechnung gestellter Gesamtbetrag [14 06]	Rechnungswährung [14 05]	
	Umrechnungskurs [14 08]	
Zahlungsaufschub [12 10]		

ART DER ANMELDUNG		BKP MRN 25DE300465363507B7	
Art [11 01] EX	Zus. Art [11 02] A		
Vordrucke 1   2	Bes. Umst. [11 04]	Datum der Annahme [15 09] 25.07.2025 AUSFUHRZOLLSTELLE [17 02] DE003004	
Positionen 1	Packst. insges. 1	Rohmasse [18 04] 44,5	Sicherheit [11 07] 2
LRN [12 09] 1138207461		Referenznummer/UCR [12 08] 1138207461	
Datum und Uhrzeit der Gestellung der Waren [15 08]			
Warenort [16 15] B Y JE02			
Ansprechpartner [16 15 074]			
Ausfuhrland [16 07] DE		Bestimmungsland [16 03] IL	
Beförderungsroute der Sendung [16 12] DE; IL			
Inländischer Verkehrsweig [19 04] 3		Verkehrsweig an der Grenze [19 03] 4	
Beförderungsmittel beim Abgang [19 05] 30 LKW QU		Grenzübersch. aktives Beförderungsmittel [19 08] 40 N/A QU	
Transportausrüstung [19 07]		Container-Indikator [19 01]: 0	
Verschluss [19 10]			
Unterlage [12 03]			
Zusätzliche Informationen [12 02]			
Lieferbedingungen [14 01] FCA, Stadtroda, DE			
Beförderungskosten (Zahlungsart) [14 02]			
Art des Geschäfts [99 05] 11			
Interne Währungseinheit [14 17]			

PRÜFUNG DURCH DIE AUSFUHRZOLLSTELLE

Ergebnis:  
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl:  
Zeichen:  
Datum der Überlassung zur Ausfuhr:

PRÜFUNG DURCH DIE AUSGANGSZOLLSTELLE

Ankunftsdatum:  
Prüfung der Verschlüsse:  
Anmerkungen:  
Datum der Freigabe zum Ausgang:

25DE300465363507B7



BETRIEBSKONTINUITÄT -  
AUSFUHRBEGLEITDOKUMENT -  
LISTE DER POSITIONEN

Vordrucke

2

2

Positionsnummer [11 03]		Referenznummer/UCR [12 08]		Warenbezeichnung [18 05]	
Versender [13 02]		Art und Anzahl der Pakete, Versandzeichen [18 06]		CUS-Nummer [18 08]	UN-Nummer [18 07 055]
Empfänger [13 03]		Warennummer [18 09]		TARIC-ZC [18 09 050]	Nat. Zusatzcode [18 09 060]
Zusätzlicher Beteiligter in der Lieferkette [13 14]		Statistischer Wert [99 06]		Menge bes. Maß [18 02]	Art des Geschäfts [99 05]
Ausfuhrland [16 07]	Bestimmungsland [16 03]		Rohmasse [18 04]	Eigenmasse (kg) [18 01]	
Ursprungsland [16 08]	Versendungsregion [16 10]		Beantragtes Verfahren [11 09 001]	Vorh. Verf. [11 09 002]	Zusätzl. Verf. [11 10]
Beförderungskosten (Zahlungsart) [14 02]		Zölle und Abgaben [14 03]		Gesamtabgabenbetrag [14 16]	
Bewilligung [12 12]		Unterlagen [12 03]			
Vorpapier [12 01]					
Sonstiger Verweis [12 04]		Zusätzliche Informationen [12 02]			
1			Optische Mikroskope, anderweit weder genannt noch inbegriffen, hier Mikroskop Axioscope 7 inklusive Zubehör, SN 3384200014		
		PK 1 1138207461			
		90118000			
				1	
DE	IL	44,5	28,326		
CH	99	10	40		
		[N380] 1143683239			
[Y903]					